

# **Poli à lèterenji shɔnwuŋi ñgemu kan Kɔrenti kànhe dánafeebil'á ke**

## **Mpe yii à yaa yii cè mà jwo yii jyè lèterenji funŋɔ jwumpe e ke**

Poli u à ñge lèterenji séme sahaŋki mà kan Kɔrenti kànhe dánafeebii kurunk'á. U lèterenji niŋcyiinji i, u mpyi a jwo na uru la ñye si sà yyaha yige pi na. Uru lèterenji tuugoŋkwooni kàntugo u ñye a jä a wyèr'a kàre mε, naha kurugo ye u wwoŋyeεŋi Timəti mpyi a yîri Kɔrenti kànhe e ná jwumpe p'e mà yyaha tíi ná dánafeebii kurunk'ke e, mpemu p'à waha Poli na ke.

Dánafeebii mpyi a ñye kafinivinibii pìi jwumna, pire mpyi a piye pyi Yesu túnntunmii. Pire kafinivinibii u kàlanji mpyi a kàntugo wà Jwumpe Nintanmpe na, Poli mpyi a fyânhha a puru mpemu jwo dánafeebil'á ke. Pire kafinivinibii mpyi maha yi yu dánafeebil'á na Poli ñye Yesu túnntunñé mε. Lire mpyi a Poli lùuni pyi l'à yîri, ka u u lètere séme ná jwungam'i mà tûugo Kɔrenti dánafeebil'á. Uru lèterenji kyaa ñye a cè mε, naha kurugo ye u à pînni. Titi u mpyi a sà uru lèterenji kan Kɔrenti shiinbil'á.

Nyε lire kàntugo ka Poli ná Titi si nûr'a piye nyε, ka Titi si yi jwo u á na u lèterenji jwumpe na wá a ñkèenñé lèŋε Kɔrenti dánafeebii toroŋkanni i (7.1-7). Lire ná li wuuni mú i, Poli mpyi a li cè na dánafeebii pìi saha na ñye wani, mpiümu pi ñye na uru mepengε yu ke. Lire kurugo u à ñge lèterenji séme.

Nde l'à u zhèŋi fylinne pi yyére ná nde l'à u ta u à jwuŋgampe jwo pi na ke, u à lire yyaha jwo pi á. Mâ bâra lire na, u à li cyée pi na na uru funntanga wu u nyę, naha kurugo yε jwumpe ur'à jwo a tūgo pi á ke, pur'à nkèenŋe pyi u à jyè pi karigil'e (1--7).

Wyéręŋi pi mpyi na binnini Zheruzalemu fòŋföeebibii ntègęŋi mée na ke, u à màban le pi e lire wyérę binnini na (8--9).

Leteręŋi takwɔore e, u à jwumpe waha mà yyaha tí ná kafnivinibil'e, pire mpiimu pi mpyi a piye pyi Yesu túnntunmii ke, u à li cyée pi na na uru Poli à sìi Yesu túnntunyø. Poli à yire jwo, naha kurugo yε u la mpyi pire kafnivinibii si dánafeebii le kumpiini i mε (10--13).

### *Leteręŋi tasiige*

<sup>1</sup> Mii Poli u nyę Yesu Kirisita túnntunyø mà tàanna ná Kile nyii wuuni i ke, mii ná wuu címpworonji Timəti u à nge leteręŋi séme, yii Kile dánafeebii kuruŋke ku nyę Korenti i ná yii mpii puni pi nyę Kile wuu Akayi kùluni i ke, si ntun yii á.

<sup>2</sup> Wuu Tuŋi Kile ná wuu Kafoonji Yesu Kirisita pi nywø yii na, pi i yyejinkee kan yii á.

### *Poli à fwù kan Kile á u ntègęŋi kurugo*

<sup>3</sup> Wuu Kile kēe, uru u nyę wuu Kafoonji Yesu Kirisita Tuŋi. Uru u nyę nyuaare punifoo, uru u maha wuu tère tèrigii puni i,

<sup>4</sup> maa màban leni wuu e yyefuge shinji puni tèrigil'e. Lire e wuu maha jìni na màban leni yyefuge shinji puni feebil'e, bà u maha u leni wuu e mε.

**5** Yii li cè na, bà wuu maha yyefuge taa sèl'e Kirisita mäge kurugo mε, amuni Kile mū maha màban leni wuu e sèl'e Kirisita cye kurugo.

**6** Mu aha wuu nya yyefuge e, lire jùñke ku nyε si màban le yii e, yii raa sì yyaha na Kile kuni i. Kile ká màban le wuu e, lire jùñke ku nyε si màban le yii e, si yii pyi yii jà a wuu kyaage shinji kwú yiye e.

**7** Wuu à sàa dá li na na yafyin sì n-jà yii pyi yii fworo Kile kuni i mε, naha na yε wuu à li cè na, bà yii nyε na yii nàzhan lwúu ná wuu e kyaage e mε, amuni yii mū nyε na yii nàzhan lwúu màbanji ntanji i ná wuu e.

**8** Nyε cìmpyibii, yyefuge e wuu à tòro Azi kùluni i ke, wuu la na nyε yii i kuru cè. Ku fànhe mpyi a pêe mà tòro wuu pèrege na, fo wuu sàha mpyi a tèen ná l'e na wuu sì n-shwɔ kwùnji na mε.

**9** Wuu mpyi a sàa li yaha na pi sí wuu bò, lire e wuu sàha mpyi a wuu sònñore taha wuye na mε, fo Kile na, uru u maha kwùubii jèni ke.

**10** Uru u à wuu shwɔ uru kwùnji na, u sí n-pa wuu shwɔ sahañki. Sèe wi, wuu à tèen ná l'e na u saha sí n-pa wuu shwɔ.

**11** Yii mū na wuu tère ná Kileñarege e. Yire Kileñareyi niyyahayi kurugo, kacenni Kile à pyi wuu á ke, shinnyahara na fwù kaan u á lire kurugo.

### *Polì à u tashage këenje*

**12** Nde l'à wuu jùnyi yîrige ke, lire li nyε wuu toroñkanni dijyεji i, mà cye cyán tèni i wuu mpyi yii shwɔhol'e ke. Wuu à li cè wuye e na wuu à lire pyi ná funvyinge ná sèenji i, Kile barag'e. Sùpyire

yákilifente bà t'à lire pyi mε, ηka Kile ntègεŋi cye kurugo l'à pyi.

**13-14** Yii li cè na nde yii à kâla wuu leteribil'e maa li yyaha cè ke, wuu jyε a yafyin séme mà tòro lire na mε. Wuu Kafooni Yesu cannuruge wuu pi sí n-pyi kaŋuŋɔ si yii jnùŋyi yífrige, yii sí n-pyi kaŋuŋɔ si wuu wuyi yífrige. Yii à jncyèrε cè lire kani i mà kwò, ηka mii na sônnji yii sí n-pa li puni yyaha cè sèl'e.

**15** Mii à dá lire na, lire e, mii la mpyi si sà fworo yii na, si jwɔ yii na sahanjkì.

**16** Mii la mpyi si ntòro yii yyére, si ηkàre Masedoni kùluni i, si yíri wani, si núru mpa yii yyére, bà yii si mpyi si mii tègε mii i jà a kàre Zhude kùluni i mε.

**17** Nyε mii jyε a pa shà mε, lir'à li cyée na li jyε a mpyi mii sèe na mà? Taha mii na na karigii pyi mà tâanna ná dijyεŋi sùpyire pyiŋkanni i, maha jwo: «ɔɔn» maa nûr'a kēenn'a jwo: «ɔnhɔ» la?

**18** Kile u jyε jwɔmee niŋkin fooŋi ke, uru u jyε mii shèrəfoonji, mpe mii à jwo yii á ke, puru jyε a mpyi: «ɔɔn» ná «ɔnhɔ» tanuge e mε.

**19** Naha na ye Kile Jyanji Yesu Kirisita kyaa mii ná Siliven ná Timoti à jwo yii á ke, uru mú mpyi na «ɔɔn» ná «ɔnhɔ» yu kani ninuuni i mε, jwɔmee niŋkinfoo u jyε u wi.

**20** Uru cye kurugo, Kile jwɔmyahigii puni maha fûnŋɔ, uru cye kurugo mú, wuu maha jwo: «Ami-na» maa Kile mege pêe.

**21** Kile yabilinji u maha wuu ná yii fànhe jyahage Kirisita wwoŋεŋe e, uru mú u à wuu cwɔɔnrɔ mà pyi uye wuu,

**22** maa u fyèŋi bwòn wuu na, maa u Munaani le

wuu e. Lire kurugo yacenyi sanjyi Kile à bégel'a yaha wuu mée na ke, wuu à tèen ná l'e na wuu sí yire ta.

**23** Yii li cè, mii la nyε a mpyi si ηgaha nō yii na mε, lire kurugo mii nyε a nûr'a shà wani yii yyére Korenti kànhe e mε. Mii aha fine, Kile kà na yaha mε, uru u nyε mii shèrèfoonji.

**24** Wuu nyε na ηko si fànha cyán yii na yii naaraanjkanni i Kile kuni i mε, ηaha na yε yii à fànha ta l'e. Nka wuu la na nyε si yii tègε bà yii funnyi si mpyi si ntáan mε.

## 2

**1** Lire e mii la saha nyε a mpyi si ntòro yii yyére, wuu kwò a sà wuye yyahayi tanha mε,

**2** ηaha na yε mii aha yii yyahayi pyi y'à tanha, jofoo u sì n-jà mii funjke pyi ku táan yε? Yii kanni pi sì n-jà mii funjke pyi ku táan, ηka mii aha yii yyahayi pyi y'à tanha, di yii sì n-jà lire pyi n-jwo yε?

**3** Lire kurugo mii mpyi a lèterε tun yii á, bà li si mpyi, mii aha nō yii yyére, yii pi à yaa yii mii funjke táan ke, mii àha ηkwò sà yyetanhara ta wani mε. Mii à dá li na na mii funntange na nyε yii puni funntanga.

**4** Mii nàvunŋø wu ná mii yyetanhara wu u mpyi a lèterε sém'a tun yii á, mii mpyi na nyilwøhe tîrige. Lire nyε a pyi si yyetanhara nō yii na mε, ηka si li cyêe yii na na yii kyal'à waha mii na sèl'e.

**5** Ngemu u à pyi yyetanhare jùŋke ke, mii Poli kanni yyahye bà urufol'à tanha mε! Yii puni yyahayi urufol'à tanha. Nka mii la nyε sì jwo ntòro mε, lire e mii sì n-jwo, yii pì yyahaya u à tanha.

**6** Yii shinjyahara à bê maa ndemu pyi urufoo na ke, lir'à yaa.

**7** Nka numε, yii yàfa u na, yii i màban le u e, bà li si mpyi u yyahe kà ɳkwò ntanha si u yákiliŋi nyàhaŋgurugo me.

**8** Lire kurugo mii na li caa yii á, yii i li cyêe u na na u kyal'à tâan yii á.

**9** Leterenji mii mpyi a séme mà tùugo yii á ke, mii mpyi a uru séme mú si yii zò shwɔ ɳgí si ncè kampyi yii na mii jwumpe puni kurigii jaare.

**10** Yii aha yàfa ɳgemu na ke, mii mú sí yàfa urufoo na. Kirisita u nyε mii shèrfooŋi, yii aha mii nyà lire na, mii à li pyi yii kurugo,

**11** bà li si mpyi, Sitaanniŋi kà ɳkwò tajyige ta wuu shwɔhɔl'e me, ɳaha na ye wuu à sàa u funzənŋore cè.

**12** Nyε mii à nɔ Torasi kànhe e ke, Jwumpe Nintanmpe pu nyε na Kirisita kyaa yu ke, Kafoonji mpyi a kuni pwó mii á puru ɳjwuŋi kurugo.

**13** Lire ná li wuuni mú i, mii yákiliŋi mpyi a tèen me, ɳaha na ye mii nyε a mpyi a na cìmpworonji Titi nyà me. Nyε ka mii i kuni cya pi á, maa ɳkàre Masedoni kùluni i.

### *Poli báaranji pyiŋkanni*

**14** Wuu fwù kan Kile á, uru u maha wuu pyi yawiye ɳjemu yi maha Kile sífente cyêre wuu ná Kirisita wwoŋege kurugo ke. U maha wuu pyi wuu u Kirisita kyaa yu cyeyi puni i. Lir'à Kirisita kani pyi l'à nɔ cyeyi puni i, bà wusunaŋi nùge maha ɳkèege kafεege e me.

**15** Yii li cè na mpii pi nyε zhwonji kuni i ná mpii pi nyε kwùŋi wuuni i ke, Kirisita cye kurugo, wuu na

jyε mu à jwo wusuna nùguntanga wu Kile á, ηgemu nùgo ku maha nəni pire puni na ke.

<sup>16</sup> Mpii pi jyε kwùnji kuni i ke, pir'á nùgumpengε ki, ηkemu ku sí kwùnji nə pi na ke; mpii sí pi jyε zhwoŋi kuni i ke, pir'á nùguntanga ki, ηkemu ku maha shiŋi niŋkwombaŋi kaan ke\*.

Nyε jofoo u sí n-jà ηge báaranji shiŋi na yε?

<sup>17</sup> Shinjyahara à Kile jwumpe pyi nàfuu cya kuro, ηka wuu nyε pire fige mε. Kile u à wuu tun, u à li cé na wuu na u jwumpe yu fyìnmpē funŋke e, Kirisita wwoŋeegē e.

### 3

<sup>1</sup> Nyε tá puru jwump'á li cyēe na wuu na wuye mètanga yu yii á bε? Bà pi sanmpii maha li pyi mε, wuu à yaa wuu a lèterii kaan yii á, mpiimu pi jyε na wuu mètanga yu laa, yii a pire fīgii tūuge wuu á?

<sup>2</sup> Yii yabilimpii pi jyε wuu lèterenji, ηgemu u à séme wuu zòmpyaagii na ke, sùpyire puni sí n-jà u kâla si u yyaha cé.

<sup>3</sup> Sèenji na, yii na jyε lètere, Kirisita à ηgemu séme wuu cye kurugo ke. U jyε a séme ná sémeŋkyaan i mε, ηka ná Kile jyii wuŋi Munaani i u à séme. U jyε

\* **2:16** Kàshige ká ηkwòn a kwò, mpii pi a pyi javaabii ke, pire maha ntàanna piye na, bilibii pi à ta kàshige cyage e ke, maa pire tåanna pi kàntugo maha mpa jyè kànhé e. Kànhé shiinbii funntanga wuubii maha cige wyεere nijcénnte tà kwòn maha ncyán ncyán pyenkuŋi i, maa nùguntanga yaayi yà súugo. Kuru nùguntange ku maha fwore ke, kuru maha ntáan kàshikwønbil'á. Ηka ku maha mpyi bilibil'á kwù nùgo.

a séme kafaatenye na mε, ηka sùpyanji zòmbilini na u à séme\*.

**4** Kirisita cye kurugo, wuu à sàa dá lire na Kile yyahe taan.

**5** Wuu nyε a li yaha wuye funy'i na báaraŋi wuu nyε na mpyi ke, na wuu fànhe k'à u pyi mε, Kile fànhe cye kurugo wuu maha jà a u pyi.

**6** Uru u à pyiŋkanna kan wuu á wuu pyi u báarapyii, wuu raa tunmbyaare nivonnté kyaa yu sùpyir'á. Tire tunmbyaare nyε mu à jwo saliya ηgemu u à séme mε, Kile Munaani i t'à fworo. Saliyanji maha mpa jùnjo kuu kwùnji na, ηka Kile Munaani maha ma ná shìŋji niŋkwombaŋji i.

**7** Saliyanji u maha mpa jùnjo kuu kwùnji na ke, Kile mpyi a uru karigii séme kafaatenye juy'i. Uru Saliyanji mpyi a pa ná sìnampe mpemu i ke, puru mpyi maha Kile túnntunyjMusa yyahe pyi ku u jñi, fo Izirayeli shiinbii mpyi na jà a ku wíi mε, mà li ta puru sìnampe mpyi na sì mɔ mε.

**8** Nyε Saliyanji kuni sìnampe ká mpêe lire pyiŋkanni na, tá Kile Munaani kuni wumpe cye sì n-tòro mε?

**9** Kuni li maha kwùnji nɔ sùpyanji na ke, lire sìnampe ká mpêe amε, ndemu li maha sùpyanji pyi u à tíi Kile yyahe taan ke, lire u sìnampe cye sì n-tòro mà?

**10** Sìnampe p'à fyânh a tòro ke, puru nyε a sìi yafyin numε wumpe tegelε baa wumpe taan mε.

\* **3:3** Saliyanji u mpyi a kan Musa á ke, uru mpyi a séme kafaatenye na (Ekizodi 24.12). Kile túnntunyj Zheremi a jwo na Kile sì u Saliyanji nivonnyi séme sùpyire zòmpyaagil'e (Zheremi 31.33).

**11** Yaage ku nyε yakwəgø ke, kuru ká sìnama ta, ḥke ku nyε ku sì n-kwò mε, kuru wuuni nyε a tòro mà?

**12** Tire sònñjøre tatahage ku nyε wuu á, lire l'à wuu ta wuu u karigii pyi fyagara baa.

**13** Wuu nyε na li pyi Musa fiige mε. Uru mpyi maha vāanña tò u yyaha na, Izirayeli shiinbii kà ḥkwò u yyaha sìnampe nya takwəge e mε.

**14** Pi yákilibii mpyi a pa ntò. Lire l'à pi ta ali ninjaa, pi aha a tunmbyaare niñjyεere jwumpe kálali, li maha mpyi mu à jwo vāanña k'à para pi yyaha na, maha pi pyi pi sì raa pu yyaha cini mε. Kirisita wwoñeegē kanni cye kurugo kuru vāanñke sì n-jà n-láha wà yyaha na.

**15** Ali ninjaa, pi aha a Musa sémebii kálili, kuru vāanñke maha pi yákilibii tò.

**16** Nka ḥgemu ká núru maa uye kan Kafoonjí á ke, kuru vāanñke maha láha urufoo yyaha na.

**17** Kafoonjí kyaa l'à jwo naha ke, Kile Munaani kyaa li. Kafoonjí Munaani<sup>†</sup> ká mpyi ḥgemu i ke, urufoo sàha maha mpyi bilere e mε.

**18** Vāanña nyε a para wuu mpiimu yyaha na mε, wuu puni pi maha Kafoonjí sìnampe naa‡. Lire kurugo canña maha canña, wuu maha ḥkéenñji na mpyi Kafoonjí fiige, sìnampe pà sí i bârali pà na. Kafoonjí Munaani cye kurugo lire maha mpyi.

## 4

**1** Kile à ḥùnaara ta wuu na, maa ḥge báarañi le wuu cye e. Lire e sàage nyε na jyè wuu e mε.

---

<sup>†</sup> **3:17** Kafoonjí Munaani ná Kile Munaani nyε niñkin.    <sup>‡</sup> **3:18** Pi maha jwo: «Wuu pi maha Kafoonjí sìnampe wíi, maa pu cyêre mu à jwo dûba e pu nyε.»

<sup>2</sup> Wuu à numpire karigii puni *jwə* yaha, *jùzogore* na ntaa cyire *jcyiimu* i ke. Wuu *jyε* na *nàjwəhərɔ* *pyi mε*, wuu *mú jyε* na Kile Jwumpe labali na *yu mε*, sèenji wuu *jyε* na *fíniŋi* na *yu*, bà *sùpyire* puni si *mpyi si jà li cè piye e* na wuu na *jyε sèeshiin mε*. Kile u *jyε* wuu shèrefoonji cyire karigil'e.

<sup>3</sup> Lire ná li wuuni *mú i*, Jwumpe Nintanmpe wuu *jyε* na *yu ke*, puru ká nta pu *jyε a fíniŋe mε*, *mpii pi jyε kwùŋi kuni i ke*, *pir'á pu jyε amuni*.

<sup>4</sup> Tire *sùpyire* ti *jyε ti jyε Kile kuni i mε*, Sitaanniŋi u *jyε ñge dijyεnji jùjufoonji ke*, *ur'á ti yákilibii tò*. Lire e Kirisita u *jyε Kile nàjjanji ke*, Jwumpe Nintanmpe pu *jyε na uru sìnampe cyère ke*, puru maha *fíniŋe pi á mε*.

<sup>5</sup> Wuu *jyε na wuye kyaa yu yii á mà dε!* Yesu Kirisita kyaa wuu *jyε na yu*, uru u *jyε Kafoonji*. Wuu pi ke, wuu na *báare yii á Yesu kurugo*.

<sup>6</sup> Kileŋi u à jwo tèecyiini i na: «*Bèεnmpe pu láha numpini na*» ke, uru ninuŋi u à *bèεnmpe le wuu zòmpyaagil'e*, bà li si *mpyi*, Kile *sìnampe pu jyε Yesu Kirisita yyahe e ke*, wuu u *puru cè mε*.

### *Poli fànhé méeε jyε k'à cyérε ke, u màbann'à jyaha*

<sup>7</sup> *Nyε uru jçèŋi sèe wuŋi jyε wuu e*, ali mà li ta wuu fành'à cyérε. Li *jyε mu à jwo nàfuubwəhɔ k'à le pworocwol'e* bà li si *mpyi si jçè na sífente kakyanhala woore jyε a fworo wuu e mε*, *ŋka Kile e t'á fworo*.

<sup>8</sup> *Kyaage shinji pun'à tègε wuu na*, *ŋka wuu maha tafworoŋo ta*. Wuu *yákilibil'á wùrugo*, *ŋka sònŋɔrɔ tatahaga jyε a fô wuu na mε*.

**9** Pi maha wuu kyérege, ñka Kile à kwôro ná wuu e. Pi maha wuu bwùun na jcyáan, ñka wuu maha yîri.

**10** Pi maha wuu caa raa bùu tèrigii puni i bà pi à Yesu bò mε, ñka Kile maha wuu wwû bà sùpyire puni si mpyi si ncè na Yesu na nyε nyii na mε, na uru cye kurugo wuu nyε nyii na.

**11** Mà wuu yaha nyii na, wuu na nyε kwùnji laage e tèrigii puni i Yesu kurugo bà sùpyire puni si mpyi si ncè na Yesu na nyε nyii na, maa fànhé kaan wuu cyeere fànhé baa woor'á mε.

**12** Lire e wuu na nyε kwùnji jnwoge e bà yii si mpyi si shìnji sèe wuñi ta mε.

**13** Yà jwo Kile Jwumpe Semεñji i na: «Mii à dá Kile na, lire kurugo mii à jwo u mεge na.» Wuu mú à dá u na, lire kurugo, wuu na u jwumpe yu.

**14** Wuu à li cè na Kile u à Kafoonji Yesu ñè a yige kwùnji i ke, uru mú u sí wuu ñè ná Yesu i, si wuu ná yii bínni u yyahe taan.

**15** Nyε yii kurugo jcyii karigii pun'à nɔ wuu na, bà shinjyahara si mpyi s'a bârali Kile kasinani ceveebii na, lire si fwùnji niñkannji pyi u nyaha, u mεge si mpêe mε.

**16** Lire l'à sàage pyi ku nyε a jyè wuu e mε. Wuu cyeere fànhé mée ká a jcyéreñji, là na bârali wuu múnahigii fànhé na canja maha canja.

**17** Yyefuge nimbileni i wuu nyε numε ke, kuru na wuu bégeli Kile sìnampé tegelé baa wumpe mεε na, puru sì n-kwò mε.

**18** Sùpyanji maha yaayi njemu naa ke, wuu nyε na yire caa mε. Nje yi nyε wà nyε na yi naa mε, yire wuu nyε na jcaa, jaha na yε yaayi sùpyanji maha

naa ke, yire sí n-kwò; ñje yi ñye wà ñye na yi naa mε, yire ñye na ñkwùu mε.

## 5

<sup>1</sup> Cyeere ti ñye wuu na ñke ñìñke na ke, tire na ñye mu à jwo vùnñø. Wuu à li cè na kuru ká ñcwo, Kile à baga niñcenñe yaha wuu yahare e niñyiñi na, sùpya cye bà k'à kuru yaa mε, kuru ñye na ñkèege mε.

<sup>2</sup> Mà wuu yaha kuru vùnñke e, wuu na ñkyèn, na ha na ye wuu la à sìi si ñkàre kuru bage e Kile yyére si cyere nivønnø ta.

<sup>3</sup> Sèeñi na, wuu sí cyere nivønnø ta, wuu cyere baa wuu sì n-pyi mε.

<sup>4</sup> Mà wuu yaha kuru vùnñke e, wuu na ñkyali maa ñkyèn. Li ñye mu à jwo na wuu la na ñye Kile u tire cyeere láha wuu na mà dë! Wuu la na ñye u cyeere nivønnte bâra, tire ntemu ti ñye ti ñye na fwónre mε, bà tire si mpyi, cyeere ti ñye na fwónre ke, si tire fáa mε.

<sup>5</sup> Kile yabiliñi u à wuu dá tire cyeere nivønnte mεe na. U à u Munaani kan wuu á. Lire e ke wuu à tèen ná l'e na u sí tire cyeere nivønnte kan wuu á.

<sup>6</sup> Lire kurugo wuu yákilibil'á tèen tèrigii puni i, ali mà li ta wuu à cè na mà wuu yaha nte cyeere e, wuu ná Kafoonji laag'á tɔɔn wuye na.

<sup>7</sup> Wuu ñye na u naa mε, ñka wuu à dá u na, maa naare u kuni i.

<sup>8</sup> Sèeñi na, wuu yákilibil'á sàa tèen, wuu la mú sí ñye si fworo nte cyeere e si sà ntèen Kafoonji yyére.

<sup>9</sup> Lire l'à li ta, wuu à kàre Kafoonji yyére yo, wuu ñye ñìñke na yo, wuu maha wuye waha maa u ñyii karigii pyi.

**10** Naha kurugo yε wuu pun'à yaa wuu sà yyére Kirisita yyahe taan, u u shin maha shin sâra u tàanna ná urufoo kapyiñkil'e jñijke na, katiigii bâra kapiegigii na.

*Kirisita à wuu ná Kile shwòhøjì yaa*

**11** Lire kurugo wuu na fyáge Kafoonji na, maa Jwumpe Nintanmpe yu sùpyir'á, bà pi si mpyi si jñee pu na mε. Kile à wuu karigii puni cè. Mii na sônnji na wuu kapyiñkii na jnye yii funj'i mú.

**12** Wuu jnye na puru yu si wuye cyêe yii na sahañki mε, ñka wuu na pu yu si pyiñkanna kan yii á, bà yii si mpyi si jñujirire ta wuu báaranji nimpyiñi kurugo mε. Lire pyiñkanni na, karigii cyi jnye na jnaa ke, mpii pi jnye na piye pêre ná cyire e maa niñyambaagii yaha ke, pire ká a yà yu yii na, yii sí tajwugo ta.

**13** L'aha nta wuu funjyi jnye wuu á mε, kuru jnye tapege mε, wuu ná Kile shwòhøl'e yire jnye. Li mú sí ká nta na wuu funjyi na jnye wuu á, yii kurugo lir'à pyi.

**14** Yii li cè na bà Kirisita à wuu kyaa táan uy'á mε, wuu na wuu karigii puni pyi kuru tàange kurugo. Wuu à dá li na na uru niñkinji u à kwû sùpyire puni cyaga, lir'à pyi mu à jwo ti pun'à kwû.

**15** U à kwû sùpyire puni cyaga, bà li si mpyi mpii pi jnye shì na ke, pire ká ha raa pi jnyii karigii pyi sahañki mε, ñka Kirisita u à kwû maa jñè pi kurugo ke, pi a pi karigii pyi pi a ntàanni ná uru jnyii wuuni i.

**16** Lire kurugo numε, wuu saha jnye na sùpya cwôre na ntàanni ná sùpyire sònñøjkanni i mε. Tèni l'e, wuu mpyi a Kirisita cû mà tàanna ná sùpyire

sònñjøñkanni i. Nka numε, wuu saha jnyε a u cû amuni mε.

<sup>17</sup> Ngemu ká mpyi Kirisita wwoñeege e ke, urufoo maha mpyi shinføñjø. U maha toroñkanni nijjyeeni yaha, maa nivønnø lwá.

<sup>18-19</sup> Cyire karigii pun'à fworo Kile e. U à wuu ná uye shwòhøñjø yaa Kirisita cye kurugo, maa uru báaranji le wuu cye e na wuu a yi yu sùpyir'á, na Kirisita cye kurugo Kile à u ná sùpyire shwòhøñjø yaa. U saha jnyε a ti kapegigii wíi kyaa mε. U à wuu tun na wuu a puru jwumpe yu sùpyir'á.

<sup>20</sup> Lire e ke wuu maha yu Kirisita cyaga numε. Li jnyε mu à jwo Kile yabiliñjø u jnyε na yu wuu cye kurugo. Kirisita mège na, wuu na li caa yii á, yii yii ná Kile shwòhøñjø yaha u jnwø.

<sup>21</sup> Kirisita u jnyε u jnyε a kapii pyi mà jny a mε, Kile à uru pyi u à wuu kapegigii tugure lwá, bà wuu si mpyi si ntíi Kile yyahe taan Kirisita cye kurugo mε.

## 6

<sup>1</sup> Wuu ná Kile na jnyε báarapyijøe. Lire kurugo wuu na li caa yii á, Kile à jnwø yii na maa ndemu pyi yii á ke, yii àha lire yaha li pyi kajwøø baa mε.

<sup>2</sup> Yii li cè na Kile à jwo:  
«Tèni l'à tåan mii á ke, lire e mii à mu ñarege shwø, zhwoñjø canñke, mii à mu tègø\*..»

Nyε mii cìnmpyiibii, yii lógo, Kile jnyii tèni li jnyε numε, zhwoñjø canñke ku jnyε nijjaa.

<sup>3</sup> Wuu la jnyε sì wurugo sùpyanji wà tufiig'á, wà u kwò a jncègø cyaga ta wuu báaranji na mε.

\* **6:2** Ezayi 49.8

<sup>4</sup> Lire e wuu maha li cyêre wuu kapyiïnkii puni cye kurugo na wuu na nyε Kile báarapyii. Wuu maha kyaage ná kanhare ná yyefuge kwú wuye e.

<sup>5</sup> Bwɔɔnre yo, kàsuuyiini yo, mà sùpyire sòn a yaha wuu na yo, báarawayi yo, njóombaani yo, njyìmbaanji yo, wuu maha cyire puni kwú wuye e.

<sup>6</sup> Wuu na báare ná zòvyinre e, wuu à sèenji cè. Wuu lùun'à táan, wuu zòj'à nwɔ. Kile Munaani maha wuu tère, tàange sèe woge na nyε wuu e.

<sup>7</sup> Wuu na sèenji jwumpe yu, Kile sífente na nyε wuu á. Wuu à ntìnji pyi wuu kàshikwɔnyaayi, si wuu zàmpænbii tùn, si wuye mâra.

<sup>8</sup> Pì maha wuu pêre, pì maha wuu fare, pì maha wuu mepenge yíri, pì maha wuu metange yíri. Pì maha sônji na wuu maha pire nwɔ fáanji, mà li ta sèenji wuu maha yu.

<sup>9</sup> Pi maha piye pyi mu à jwo pi nyε a wuu cè mε, mà li ta sùpyire pun'à wuu cè. Pi maha wuu wíi kwùu flige, mà li ta wuu nyε nyii na. Pi maha wuu kyérege, ñka wuu nyε a kwû mε.

<sup>10</sup> Pi maha sônji na wuu yyah'à tanha, mà li ta wuu funntanga wuubii pi nyε tèrigii puni i. Pi maha wuu sônji fòñjfee, mà li ta wuu à shinnyahara pyi t'a pyi yaarafee. Pi maha sônji na yaaga nyε wuu cye e mε, mà li ta yaayi puni nyε wuu wuyo.

<sup>11</sup> Korenti shiinbii, wuu à fíniñ'a jwo yii á. Wuu à yii kyaa táan wuy'á sèl'e.

<sup>12</sup> Wuu nyε a cyé si yii kyaa táan wuy'á mε, ñka yii à cyé si wuu kyaa táan yiy'á.

<sup>13</sup> Nyε mii na yu ná yii e mu à jwo mii pyìi. Yii wuu kyaa táan yiy'á, bá wuu à yii kyaa táan wuy'á mε.

*Mpii pi nyε pi nyε Kile kuni i ná yii e mε, yii yii  
karigii pyiŋkanni cè ná pire e*

<sup>14</sup> Mpii pi nyε pi nyε Kile kuni i ná yii e mε, yii ná pire nyε a yaa yii pyi pwoo mε. Katiigii ná kapegigii sí n-jà n-shà kununi i la? Bèεnmpe ná numpini sí n-jà n-shà siŋcyan la?

<sup>15</sup> Wwojnege ŋkire ku nyε Kirisita ná Sitaanninji shwəhəl'e yε? Mpii pi nyε pi nyε Kile kuni i mε, wwojnege ŋkire ku nyε pire ná Kile kuni naarafeebii shwəhəl'e yε?

<sup>16</sup> Ngwòni ŋgire u nyε Kilejaarebage ná kacyimbage shwəhəl'e yε? Wuu pi nyε Kilenji nyii wuŋi bage, bà Kile à yi jwo na:

«Mii sí n-tèen pi shwəhəl'e,  
si mpyi ná pi e.

Mii sí n-pyi pi Kilenji,  
pi sí n-pyi mii shiinbii†.

<sup>17</sup> Lire kurugo Kafoonji Kile à jwo:

“Yii fworo pi shwəhəl'e,  
yii wâl'a láha pi na,  
yii àha mbwòn yajwəhəge kà tufiige na mε.

Lire ká mpyi, mii sí nee yii na‡,

<sup>18</sup> si mpyi yii Tuŋi,  
yii sí n-pyi mii pùnampyire ná mii pùceepyire.”  
Kafoonji Kile Sinji Punifoo u à jwo amuni.»

## 7

<sup>1</sup> Mii ntàannamacinmpyiibii, ná Kile s'à cyire nwəmyahigii lwó wuu á, lire kurugo wuu wuu cyeere ná wuu zòmpyaagii fíniŋ'a yige kajwəhøyi puni i, wuu wuye waha wuu raa sì yyaha na

---

† 6:16 Levitiki 26.12; Zheremi 32.38; Ezekiyeli 37.27   ‡ 6:17 Ezayi 52.11

fyìnmpē karigil'e, wuu raa jaare Kile yyahafya-gare e.

### *Poli funntange nùyke*

<sup>2</sup> Wuu na li caa yii á, yii nyε wuu na. Wuu nyε a kapyimbaala pyi wà na mε, wuu nyε a wà wuu kεεge mε, wuu mū nyε a wà yaaga nàñwəhərɔ mε.

<sup>3</sup> Puru kajwuuni bà li nyε si yii cεεge mà dε! Mii à fyânhā a yi jwo yii á, na yii kyal'a táan wuu á sèl'e. Yafyin sì n-jà wuu láha wuye na dijyεŋi i mε, ali kwùŋi mū sì n-jà mε.

<sup>4</sup> Mii à sàa dá yii na, maa naye pēe ná yii kani i sèl'e. Numε, mii yákiliŋ'á tèen sèl'e. Wuu mée nyε yyefuge e ke, mii funŋk'à táan sèl'e.

<sup>5</sup> Séeŋi na, mà lwó wuu à nə Masedoni kùluni i ke, wuu nyε a yyεŋiŋε ta mε. Yyefuge shinji puni na nyε wuu na. Pi mpyi na yoge kwùun wuu na kàmpañyi puni na, fyagare sì mpyi wuu e.

<sup>6</sup> Nka Kile u maha cwənrəməfeebii fòonji ke, uru u à wuu fòonjɔ Titi mpanji cye kurugo.

<sup>7</sup> Nyε Titi mpanji kanni bà mε, nka yii kan'á u funŋke nyε nyεŋkanni ndemu na ke, lir'á wuu puni funŋyi nyε mū. U à yi jwo wuu á na mii seepenge na wá yii na, na kani li mpyi a pyi ke, na lir'á yii yyahayi tanha, na numε yii à mii kani cù ná yii cyeyi shuunniŋi i. Lir'á là bâra mii funntange na.

<sup>8</sup> Leterenji mii à tùugo yii á ke, u jwumpe mén'á yii yyahayi tanha ke, mii nyε a naye cεεge mε. Mii mpyi na nko si naye cεεge tèni l'e li mpyinji i, naha na ye mii à li cè na u mpyi a yii yyahayi tanha, nka lir'á pyi tère nimbilere funŋ'i kanna.

**9** Lire e mii funntanga wu u nyε numε. Yii yyetanhare bà t'à mii funjke táan mε, nka l'à pyi kajunjø mà yii pyi yii à yii toronkanni kēenjε ke, lire l'à mii funjke táan. Yii yyahay'à tanha mà tàanna ná Kile nyii wuuni i, lire e ke, nde wuu à pyi yii na ke, lire nyε a para mε.

**10** Yii li cè na yyetanhare t'à sùpyanji ta mà tàanna ná Kile nyii wuuni i ke, tire maha u pyi u à u toronkanni kēenjε maa shwo. Maye ncèegε nyε lire e mε. Nka yyetanhare ntemu ká mpyi nge dijyεnji woro ke, tire maha kwùnjø nò sùpyanji na.

**11** Yyetanha kani l'à yii ta mà tàanna ná Kile nyii wuuni i ke, lir'à nkèenjø ngemu lènε yii karigil'e numε ke, yii uru kàanmucya. Kani l'à pyi yii shwøhøl'e ke, yii à li lwó yiye e si weñkuro kwòn lire na numε. Lire kanni bà mε, yii à li cyée na yii saha nyε a nεe lire kapiini pyifoonji na yiye shwøhøl'e mε. Lire kan'à sàa yii lùuni yírigé. Yii mú à fyá sèl'e. Yii la mpyi a sii si núru mii nya, yii à yii pèrège pyi maa lire kani pyifoonji tún. Yii à li cyée pyinkannigii puni na, na yii à yiye fíniŋ'a yige lire kani i.

**12** Lire e mii nyε a mpyi a leterenji tûugo yii á, kapiini pyifoonji, lire nyε mε l'à pyi ngemu na ke, pire wà kurugo mε. Yii à wuu kani cù ná yii cyeyi shuunniŋi i pyinkanni ndemu na Kile yyahe taan ke, mii mpyi a u tûugo yii á, yii puni si lire cè.

**13** Lire l'à wuu funjyi pyi y'à njíŋε.

Lire kanni bà mε, nka yii à Titi yákiliŋi tìŋε tinjekanni ndemu na, ka u u yíri yii yyére ná funntange nkemu i ke, lir'à wuu funjyi pyi y'à táan sèe sèl'e mú.

**14** Mii à yii metanga yyere u á, yii mú nyε a mii silege mε. Yaaga maha yaaga wuu à jwo yii á ke,

yir'à pa nta sèe. Amuni, njé wuu à jwo Titi á yii kyaa na ke, yire mú à pa nta sèe.

<sup>15</sup> Tèni i u à shà yii yyére ke, yii à u jwómeeni cû, maa u cùmu leme jwó pèente funjke e pyiñkanni ndemu na ke, u funjø nyé à wwò lire na mε, lir'à là bâra u tàange na mà yyaha tíi ná yii e.

<sup>16</sup> Mii funntanga wu u nyé, naha na yé mii sí n-jà n-dá yii na karigii puni i.

## 8

### *Ntègènji Korenti dánafeebil'à pyi Zheruzalemu wubil'á ke*

<sup>1</sup> Mii cìnmptyibii, Kile à jwó Masedoni kùluni dánafeebii na jwóñkanni ndemu na ke, wuu sí lire yyaha jwo yii á.

<sup>2</sup> Pi à kyaala sèl'e, ñka pi funnyi mpyi a táan sèl'e. Kuru funntange kurugo, ali mà li ta fòñjfee pi à sìi pi pi, Kile wuubii pi nyé Zheruzalemu kànhe e ke, pi à ñkanñi pyi sèl'e pir'á.

<sup>3</sup> Sèenji na mii sí yi jwo yii á, pi à pi pèrège pyi, pi bá à tòro pi pèrège taan. Wà bà u à fànhà cyán pi na mà dε! Pi à lì lwó piye e.

<sup>4</sup> Pi à sàa wuu jnáare, na Kile wuubii pi nyé Zheruzalemu i ke, na wuu kuni kan pir'á, pire mú si pi tègε.

<sup>5</sup> Lire kanni bà pi à pyi mε, Kafoonji á pi à piye kan yyecyiige na, maa nta a piye kan wuu á mà tåanna ná Kile nyii wuuni i. Lire pi à pyi ke, lir'à tòro wuu sònñjekanni taan.

<sup>6</sup> Lire kurugo wuu à li cya Titi á u shà yii yyére, báarañi njicenñi jwó u à cû na yii wyéreñi bínnini ke, u u sà uru fúnjø.

**7** Dániyanji i yo, Kile Jwumpe njwuñi i yo, jncènji i yo, mà karigii puni pyi ná sèl'e yo, mà wuu kyaa táan yiy'á sèl'e, bà wuu à yii kyaa táan wuy'á sèl'e mε, yii a sàa jnwɔ cyire karigii puni i. Nyε bà yii à jnwɔ cyire karigil'e mε, yii yiye waha yii i mpyi amuni ñge wyéreñji ñkanñji kàmpanñke na mú.

**8** Fànha bà mii nyε na ñko si jncýán yii na mà dε! Pi sanmpil'à piye waha maa ndemu pyi ke, lire mii nyε na yu yii á, si yii tàange kàanmucya kampyi tàange sèe wogo ku nyε ku ki.

**9** Wuu Kafoonji Yesu Kirisita à jnwɔ yii na jnwɔñkanni ndemu na ke, yii à lire cè. Pèente ná yaayi puni mpyi u á, ñka yii kurugo, u à cyé yire puni na, bà yii si mpyi si Kile yaayi njcènñji ta mε.

**10-11** Nyε na tajyage mii sí n-jwo yii á. Yii à fyânhha a uru wyéreñji mbinniñji kani sônnj'a ta, maa li jnwɔ cù tajyee. Lire e numε, mii na sônnj'i yii aha lire kani pyi mà nɔ li tegeni na, lire sí n-pwóro. Yii li pyi ná uru yákiliñji njcènnj'i, ñgemu i yii à li jnwɔ cù ke, yii tàanna ná yii pèrège e.

**12** Sùpya la ká mpyi si kyaa pyi uye e Kile kurugo, lir'à táan Kile á. Ñka u pèrège nyε ñkemu ke, kuru na Kile maha jncáa. Ñke ku nyε ku nyε u á mε, Kile sì kuru cya u á mε.

**13** Mii nyε a jwo na yii pi sanmpii wuuni njaañji tèg'a yii wuuni kèege mε, ñka mii la nyε sùpyire puni si ntàanna.

**14** Sí na nyε yii na njaañji, lire e ke, mppii pi nyε sí baa ke, yii pire tègε. Sí ká mpa mpyi pire na canñka mà yii ta sí baa, pire sí n-já yii tègε. Lire ká mpyi, yii puni sí n-tàanna,

**15** bà y'à séme Kile Jwumpe Semenj'i mε, na:

«Ngemu u à yalyire nijyahara kuu ke, uru woore paanga nyé a kwôrô mè; ngemu u à nimpygere kuu ke, uru woore mû nyé a u kùnuñô mè\*..»

**16** Wuu à fwù kan Kile á, u à Titi pyi u à yii kani cû ná u cyeyi shuunniñi i wuu fiige.

**17** Wuu à li cya u á, u sà fworo yii na, ka u u ñee, ñka lire mpyi a u ta u à li lwó uye e mà kwò, naha na ye li mpyi a sàa táan u e.

**18** U ná wuu cìnmpworonañi wà wuu sí n-tun yii yyére. Dánafeebii kuruñyi puni na uru cìnmpworonañi kêre Jwumpe Nintanmpe njwuñi kurugo.

**19** Mà bâra lire na, dánafeebii kuruñy'á u le ná wuu e wuu kùsheñee lire wyérë binnini na. Wuu na uru báaranji nijcenñi pyi Kafoonji pèente kurugo, si li cyée na wuu la na nyé si wuu cìnmpyiibii tège.

**20** Wuu à kuru wyérënyahage karigii cwøñrø amuni, bà li si mpyi wà kà ñkwò cwò cyaga ta wuu báaranji na mè.

**21** Wuu la nyé s'a wuu karigii pyi ntìinji i Kafoonji yyahe taan kanna mè, ñka sùpyire yyahe taan mû.

**22** Wuu sí wuu cìnmpworonañi wabëre bâra pi na si ntun yii á. Wuu à uru ñge kàanmucya karii nijyahagil'e, mà li nya na u à uye kan Kile báaranj'á. U bá à là bâra u uye kanñkanni na báaranj'á numè, naha na ye u à dá yii na sèl'e.

**23** Titi wi ke, uru na nyé mii wwoñee ná mii báarapyijñe. Wuu na báare yii á. Dánafeebii kuruñyi y'á wuu cìnmpyiibii mpii shuunniñi tun. Pi na báaranji pyi Kirisita mege mpèenji kurugo.

---

\* **8:15** Ekizodi 16.18

**24** Lire kurugo yii li cyêe pi na na pi kyal'â táan yii á, dânafeebii kuruñyi y'â pi tun ke, yire si jncè na wuu nyé na yii kêre tawage e mε.

## 9

**1** Nyé wyéreñi yii nyé na binnini si ntège Zheruzalemu shiinbii tègë ke, jùñjø saha nyé mii i yà jwo yii á uru kyaa na mε.

**2** Naha na ye funjcenjke ku nyé yii á uru báaranji mε na ke, mii à ku cè. Mii à yii metanga yyere kuru kyaa na Masedoni dânafeebii shwøhøl'e. Mii à yi jwo pi á na mà lwó fo tajyee na, Akayi kùluni dânafeebil'â bégele si Kile wuubii tègë Zheruzalemu i. Kuru funjcenjke ku nyé yii á ke, kur'â màban le pi shinjyahar'e pi à ntègeñi pyi sèl'e.

**3** Lire ná li wuuni mü i, mii sí mpaa cìnmptyibii tun yii yyére, nkèeñi nimbwoñi yii à ta ñge wyéreñi kyaa na ke, uru kà mpyi laaga baa mε, pi i sà yii ta yii à bégele bà mii mpyi a yi jwo mε.

**4** Ná lire bà mε, Masedoni dânafeebii pìi ká shà ná mii i, mà sà li ta yii nyé a bégele mε, ku sí n-pyi silege wuu á, ñka yii wuuni cye sí n-tòro.

**5** Lire e mii à li nya na mii à yaa mii i mpaa cìnmptyibii jnáare, pi raa wá na yyaha na yii yyére, wyéreñi jnwømeeñi yii à lwó ke, pi i sà uru karigii cwøñrø mà jwo mii u nō wani ke. Lire sí li cyêe na yii à u kan ná funjø niñkin i, mà ta fànhajnyé a cyán yii na mε.

**6** Yii li cè na mu aha sùmashi nimpyigere nûgo, sùma nimpyigere mu maha ñkwøn. Mu sí kà niñyahawa nûgo, mu maha niñyahawa kwøn.

**7** Pèrëge shin maha shin à lwó uye funj'i si ñkan ke, urufoo u kuru kan. Uli pyi ná funntange e, l'âha

mpyi mu à jwo fàンha kyaa mε, na ha na yε shinji u à ɳkanji pyi ná funntange e ke, uru kyaa li maha ntáan Kile á.

<sup>8</sup> Síji na nyε Kile á si kacennjki shinji puni pyi yii á, bà yii si mpyi s'a yii màkwujnwoyaayi puni taa tèrigii puni i fo si shinjyahara tège tegējannigii niyyahagii na,

<sup>9</sup> bà yà séme Kile Jwumpe Semenji i sùpyanji njcennji kyaa na mε na:

«U maha fōnjfeebei kaan sèl'e,

u cènmpe nyε a sìi na ɳkwùu mε\*.»

<sup>10</sup> Kile u maha sùmashiiji kaan faapyin'á, maa ya-lyire kaan u á ke, uru sì yii cyeyaayi nyaha mú, bà pi sanmpii si mpyi s'a yaaya niyyahaya taa yii á mε.

<sup>11</sup> Yii sì yaayi shinji puni ta, bà yii si mpyi s'a pi sanmpii kaan sèl'e tèrigii puni i mε. Lire ká mpyi, wyéreŋji yii sì n-kan wuu sà ɳkan ke, shinjyahara sì fwù kan Kile á uru kyaa na.

<sup>12</sup> Uru wyéreŋji yii sì n-binni ke, uru sì Kile wuubii wuuni ɳwɔ Zheruzalemu kànhe e. Lire kanni bà mε, li sì n-pyi kajunjø pi si fwù kan Kile á sèl'e.

<sup>13</sup> Pi aha uru ntègēji ta, pi sì Kile kée, na ha na yε pi sì li cè na Jwumpe Nintanmpe p'à yyaha tíi ná Kirisita e ke, na yii à dá puru na, maa pu kurigii naare, maa yii cyeyaayi táali sèl'e ná pi e, mà bâra sùpyire sannte na.

<sup>14</sup> Nwɔŋkanni na Kile à sàa ɳwɔ yii na ke, lire kurugo pi sì raa Kile naare yii á, si yii kyaa táan piy'á sèl'e.

<sup>15</sup> Nyε mii cìnmpyiibii, Kile à yabwɔhe ɳkemu kan wuu á mana, ná sùpya sì n-jà yi yyaha jwo mε, wuu u pêe kuru kurugo.

---

\* [9:9 Zaburu 112.9](#)

# 10

## *Poli à uye tànga jwo u tùnnture báaraji i*

<sup>1</sup> Mii cìnmipyibii, pìl'à jwo na mii Poli ká mpyi yii shwəhəl'e, mii maha mpyi fyagarafoo, ɳka mii aha mpyi latɔɔnge e, mii maha mpyi nò. Mii na li caa yii á Kirisita ɳùmpinjke ná u cènmpe kurugo,

<sup>2</sup> mii aha nə wani yii yyére, mii la ɳyε sì sà jwungama jwo yii na mε. ɳka mpii pi ɳyε na ɳko na wuu na wuu karigii pyi mà tàanna ná sùpyire sònñøjkkanni i ke, mii kɔni sí n-sà jwunγama jwo pire na.

<sup>3</sup> Sèe wi, wuu puni na ɳyε sùpyii, ɳka kàshige wuu ɳyε na ɳkwùun ke, wuu ɳyε na ku kwùun mà tàanna ná sùpyire sònñøjkkanni i mε.

<sup>4</sup> Naha na yε wuu kàshikwənyaayi ɳyε a yíri sùpyire yyére mε, Kile yabilinji fanhaŋyahaga yaaya yi. Wuu maha Sitaanninji fànhe kèege ná y'e, naha na yε wuu maha sùpyire sònñøre laaga baa woore shi tò.

<sup>5</sup> Yampeente jwumpe pu maha sùpyire sige ti si Kile cè mε, wuu maha ɳεε puru pà tufige na mε. Wuu maha sùpyire sònñøre puni kēenji, bà ti si mpyi si ɳεε Kirisita na mε.

<sup>6</sup> Yii aha u ɳwəmeeen i cù karigii puni i tèni ndemu i ke, mpii pi sí n-cyé u na ke, wuu sí pire tùn.

<sup>7</sup> Yii maha karigii cwôre cyi ɳyaŋkanni na, mà ta yii ɳyε a cyi ɳwəhe cè mε. Yii wà ká nta u à dá li na na uru na ɳyε Kirisita wu, urufoo u li cè na bà uru ɳyε Kirisita wu mε, amuni wuu mú ɳyε.

<sup>8</sup> Fànhe Kafoonji à kan wuu á ke, mii mée ká nta mii i ɳko si naye pêe si ntòro ná kuru kani i, kuru silege ɳyε mii na mε. Kuru fành'à kan wuu á, si yii

tègε yii a sì yyaha na Kile kuni i, ku nyε a kan wuu  
á si yii wuuni kèege mε.

<sup>9</sup> Yii àha raa sônnji na mii à na lèteribii tûugo yii á  
si yii pyi yii fyá mε.

<sup>10</sup> Naha na ye pîl'â jwo na mii lèteribii jwumpe  
fanh'â nyaha maa súuli, ñka na mii aha mpyi yii  
shwəhəl'e, mii fânhe maha ñcyérε, mii jin'â jwun-  
tarama jwo mε.

<sup>11</sup> Pirefee pi li cè, bà wuu à yi jwo wuu lèteribil'e  
mε, wuu aha nɔ wani, amuni wuu sí li pyi.

<sup>12</sup> Mpii pi maha piye kêre ke, taha yii na sônnji na  
wuu nyε pire fiige? Wuu sì ñεε wuye tàanna ná pi  
e mε! Pi maha piye tàanni ná piye e, maa piye wíi.  
Lir'â li cyée na pi nyε a cyàlige mε.

<sup>13</sup> Wuu pi ke, wuu nyε na wuye dûruge na ntùuli  
wuu pèrege taan mε. Báaranji Kile à le wuu cye e,  
ná yii mú na nyε u e ke, ur'â láha cyage ñkemu i ke,  
wani wuu maha wuye dûrug'â láha.

<sup>14</sup> Wuu pi à pyi shincyibii mà Jwumpe Nintan-  
mpe jwo yii á Kirisita kyaa na. Lire e ke wuu à nɔ  
wani yii yyére ke, wuu saha nyε a tòro wuu tegeni  
taan mε.

<sup>15</sup> Lire e wuu nyε a tòro wuu báaranji tegeni taan,  
mà sà pi sanmpii wuñi lwó, si wuye pêe ná ur'e  
mε. Yii dâniyanji ká mpa mpêe, wuu na sônnji wuu  
báaranji sí n-shà yyaha na yii yyére, si ntàanna ná  
Kile u tegeni njcyeeni i.

<sup>16</sup> Lire ká mpyi, kìrigii cyi nyε yii kàntugo ke, wuu  
sí n-jà Jwumpe Nintanmpe caala si nɔ cyire e, mà  
ta wuu nyε a wuye pêe ná piibérii báara nimpyi i  
mε.

<sup>17</sup> Y'à séme Kile Jwumpe Semenji i na: «Ñgemu la  
ká mpyi si pèenε taha yaaga na ke, urufoo u ti taha

Kafoonj Kile na\*.

**18** Yii li cè, sùpyanji u nyę na uye mətanga yu ke,  
Kafoonj Kile sì nyę urufoo na mę, u yabiliŋi na  
nyemu mətanga yu ke, uru na u maha nyę.

## 11

### *Poli ná túnntunmpii kafinivinibii kani*

**1** Ei! Mii cìnmpyibii, kampyi yii mpyi na sí nyę mii  
sìnycompe kwú yiye e tère nimbilere e, lire mpyi na  
sí n-táan mii i. Nyę yii pu kwú yiye e.

**2** Yii tàange na nyę mii i fo mà pyi yijcyegę, lire s'à  
fworo Kile e, naha na ye li na nyę mu à jwo mii à yii  
cù nò niŋkin męe na, uru u nyę Kirisita. Mii la nyę si  
yii kan u á pùcepyinəcembala fiige.

**3** Nka mii na fyáge yii yákilibii ká nkwò nkéenŋę,  
pwəŋkanni na yii à yiye pwə Kirisita na ke, yii i lire  
yaha, bà wwəŋ'à cwəɔre tèg'a Awa nyə fáanŋa a  
wurugo mę.

**4** Naha na ye mii à li nyę na wà ká mpa yabərə jwo  
yii á Yesu kyaa na njemu yi nyę yi ná wuu wuyi  
nyę niŋkin mę, yii maha nyę yire na. Wà mü ká  
múnaani labərə kyaa jwo yii á ndemu li nyę li ná yii  
zòmpyaagii funŋə wuuni nyę niŋkin mę, lire nyę mę  
mà jwumpe nintanmpe pabərə jwo yii á, mpemu  
pu nyę pu ná wuu wumpe nyę niŋkin mę, yii maha  
ntil'a dá puru na,

**5** mà li ta, pire yii nyę na sônŋi túnntunmii, maa  
sônŋi megəfee pi ke, mii á pi nyę a pwórə mii na  
cyaga maha cyag'e mę.

**6** Ali mii mée ká mpyi mii nyę a jwumpe cè səl'e  
mę, nde li nyę ncərji kuni ke, mii à là cè lire e. Wuu

\* **10:17** Zheremi 9.23

à lire cyêe yii na pyinjakkannigii puni ná karigii puni i.

<sup>7</sup> Mii à Jwumpe Nintanmpe jwo yii á mana, mii nyé a yafyin cya yii á mε. Lir'à li cyêe na mii à naye tîrige maa yii dûrugo. Lire na nyé kapyimbaala la?

<sup>8</sup> Mii à ñee dânafeebii kuruñyi yà cyeyaaya na, maa ñee pi i mii sâra, bà mii si mpyi si jà raa báare yii á mε.

<sup>9</sup> Tèni i mii mpyi yii yyére ke, mii cyege mpyi a kùuñjø, ñka mii nyé a ñen'a naye tíñje yii wà na mε. Yaayi kani li mpyi mii na ke, cìnmpyiibii pi à yíri Masedoni kùluni i ke, pir'à pa yire kan mii á. Mii nyé a sàa ñee mà na tugure tège yii wà ñunj'i mε, mii mù sì ti tège yii wà ñunj'i mε.

<sup>10</sup> Lir'à pyi kajunuñjø mà mii ñùnjke yîrige. Akayi kùluni puni i, sùpya sì n-jà lire wwû mii i mε. Mii na puru yu mà taha Kirisita sèenj na, uru sèenj u nyé mii zòmbilini i.

<sup>11</sup> Mii à jwo na mii nyé a ñen'a na tugure tège yii ñunj'i mε, lir'à li cyêe na yii kyal'à pën mii á la? Kile à li cè na yii kyal'à tâan mii á.

<sup>12</sup> Nyé mii sí raa na báaranji pyi bà mii à têe na u pyi mε, bà li si mpyi, tûnntunmpii pi nyé na piye pêre na pire na nyé wuu fiige ke, pire kà n-jà raa piye tâanni ná wuu e mε.

<sup>13</sup> Tûnntunmii kafinivinimii pi. Pi maha sùpyire wuruge, maa piye pyi mu à jwo Kirisita tûnntunmii.

<sup>14</sup> Li nyé a sàa pâa wuu e mε, naha na ye Sitaanninji yabilinji maha uye pyi bëènmpe mèlekë fiige.

<sup>15</sup> Lire e ke l'àha yii pâa si Sitaanninji báarapyiibii nyá pi à piye pyi báarapyii sèe wuu fiige mε. Yii li cè na Kile sí n-pa pi puni sâra si ntâanna ná pi

kapyinjikil'e.

**16** Mii sí yi taha yii á, wà tufige kà n-sìi raa sônnji na sicyere ti nyε mii i mε. Nka yii méε ká nta yii sônnji na mii na nyε sicyerefuu, yii nyε na sicyeere na tère nimbilere funn'i, bà mii si mpyi si naye pêe mε.

**17** Mpe mii sí n-jwo numε ke, Kafoonji bà u à puru jwo a kan mii á mε. Mii sí n-jwo sicyerefuu fiige.

**18** Ná shinnyahara s'à tiye pêe mà tàanna ná sùpyire pyinjkanni i, mii mú sí naye pêe,

**19** na ha na yε yii maha sicyerefuu karigii kwú yiye e jwuñyahama baa, mà li ta yii na sônnji na yii na nyε yákilifee.

**20** Tire sùpyire ti maha yii cû bilii fiige, maa yii cyeyaayi lyí, maa yii nàñwəhore, maa piye pêre yii na, maa yii bwùun yii yyahayi i ke, yii maha tire karigii kwú yiye e.

**21** Wuu nyε a nyε a lire fiige pyi mε, lire na yii nyε na wuu sônnji fàンha baa shiin la? Tá kur'à yaa ku pyi wuu á silege?

Mii sí n-jwo mu à jwo sicyerefuu. Pi sanmpii maha piye pêe ná ndemu i ke, mii mú sí n-jà naye pêe ná lire e.

**22** Pi aha jwo na pire na nyε Eburu shiin, mii mú na nyε uru wà. Pi aha jwo na pire na nyε Izirayeli shiin, mii mú na nyε uru wà. Pi aha jwo na pire na nyε Ibirayima tûluge shiin, mii mú na nyε uru wà.

**23** Pi aha jwo na pire na nyε Kirisita báarapyii, mii na nyε Kirisita báarapyi mà tòro pi taan. Mii na yu nùmbwuyirilifoo fiige. Mii à báaranji pyi mà tòro pi taan, mii kàsuñi jyìligil'à nyaha pi wogigii na, mii bwɔɔnre nizhwɔɔr'à sàa nyaha. Mii munaan'à pyi

kwùñijwøge e tooyijnemu i ke, yir'ànyaha pi wuyina.

<sup>24</sup> Yahutuubii pìl'à mii bwòn fo tooyo kanjuro, tøøgø maha tøøgø tiripaanni ñèe benjaaga ná ke ná baacyeere pi à le mii i.

<sup>25</sup> Òrømu fànhafeebil'à mii bwòn tooyo taanre ná kàbil'e. Tøøge k'e, sùpyir'à mii wà si mbò ná kafaayi i. Bakwøøg'à këege ná mii i tooyo taanre suumpe lwøhe ñun'i. Mii à canmbile niñkin ná numpilaga niñkin pyi suumpe lwøhe niñke e.

<sup>26</sup> Mii à kùshégii niñyahagii pyi, cyire tooy'e, mii münaani mpyi kwùñijwøge e mu à jwo: lwøhe tajyiilige e ná nàñkaabii cye e ná mii shinji sùpyibii ná supyishiñi sanñi wuubii cye e. Kànhe e yo, sige e yo, suumpe lwøhe ñun'i yo, mii cìnmpyiibii pi à piye pyi dánafee mà ta dánafee bà mε, pire cye e yo, mii münaani mpyi kwùñijwøge e.

<sup>27</sup> Mii à báarañi pyi sèl'e, maa kanhare kwú naye e. Mii à numpiliye niñyahaya pyi mii nyé a ñóo mε. Mii à katege ná byage shwø. Tèrii niñyahagil'e, mii maha ñyì ta mε. Mii à wyeere shwø, vàanya mpyi mii á mε.

<sup>28</sup> Mà bâra yire puni na, canña maha canña mii funjk'à pøn ná dánafeebii kuruñyi puni i.

<sup>29</sup> Wà fàンha ká nta k'à cyérε, mii woge mú à cyérε. Wà ká kapii pyi, lire maha waha mii na sèl'e.

<sup>30</sup> Kampyi mii à yaa mii i naye pêe, mii sí naye pêe na fànhajcyerere kurugo.

<sup>31</sup> Kile u nyé Kafoonji Yesu Kirisita Tuñi ke, ur'à li cè na mii nyé a fine mε. Uru u à yaa ná pèente e tèrigii puni i fo tèekwombaa.

<sup>32</sup> Mà mii yaha Damasi kànhe e, fànhafoonji u mpyi na saannji Aretasi karigii cwøñre kuru

kànhe e ke, uru mpyi a pìi yaha pi a tajyijwɔyi kàanmucaa, bà pi si mpyi si mii ta jncû mε.

<sup>33</sup> Nka dánafeebil' à mii le shàhal'e mà yige nkunuŋke wyige e, kànhe kàntugo. Lire l' à pyi mii shwoŋkanni.

## 12

### *Karigii Kile à cyêe Poli na ke*

<sup>1</sup> Fo mii i naye pêe, ali mà li ta kajwao nyε lire na mε. Lire e ke karigii Kafoonj à cyêe mii na, maa ncèŋi njemu kan mii á ke, mii sí yà jwo yire e numε.

<sup>2</sup> Mii à nàŋi wà cè\*, njemu u à dá Kirisita na ke, Kile à u lwó a kàre nìnyinji tanrewunji i†, li yyee kε ná sicyeere u nyε nge. Lir' à pyi mà uru nàŋi ta ná u cyeere e yo, l' à pyi mà u ta u cyeere baa yo, mii nyε a cè mε, Kile kanni u à yire cè.

<sup>3</sup> Mii kòn' à cè na uru nàŋ' à shà Arijinanji i maa mpa. Lir' à pyi mà u ta ná u cyeere e yo, l' à pyi mà u ta u cyeere baa yo, mii nyε a cè mε, Kile kanni u à yire cè.

<sup>4</sup> U à shà Arijinanji i maa jwumpe mpemu lógo ke, puru yyaha sì n-jà n-jwo mε, sùpya bà nyε a yaa u a puru jwumpe yu u nwɔge e mε.

<sup>5</sup> Nyε mii sí n-jà naye pêe si li cyêe na mii u nyε uru nàŋi, nka mii sì lire pyi mε. Mii aha a si naye pêe, karigii cyi nyε na mii fànhe jcyèrènji cyêre ke, cyire kanni kàmpannke na mii sí naye pêe.

---

\* **12:2** Poli ká jwo na ur' à Kirisita cyelempyanji wà cè, uye kyaa na u nyε. † **12:2** Nìnyinji tanrewunji u nyε nìnyinji tegeni. Mà tàanna ná Yahutubii sànjøŋkanni i, kuru cyage e Kile à tèen, pi maha ku pyi Arijinanji mù.

**6** Mii la mée ká mpyi si naye pêe, tire nyé sìcyere mε, naha na yε sèenji mii sí n-jwo. Nka mii sì lire pyi mε, naha na yε mii na ndemu pyi, maa njemu yu ke, mii la na nyé sùpyire ti mii cû a tàanna ná yire e kanna.

**7** Mii la nyé sùpyire ti pèenē taha mii na, mà li jùnke pyi na mii à kakyanhala karii nya mε.

Lire e Kile à yyefuge kà tège mii jnun'i, bà ñguro maha sùpya súuli u cyeere e mε. Li nyé mu à jwo Sitaanniñji tùnnntunñji wà u à yyefuge yaha mii na, bà li si mpyi, mii àha naye pêe mε.

**8** Mii à Kafoonji náare tooyo taanre, u kuru yyefuge láha na na, nka u nyé a nee mε,

**9** maa mii nwɔ shwɔ na ur'à cènmpe mpemu pyi mii á ke, na puru sí mii ta, naha na yε tèni i sùpyanji fành'à cyérε ke, lire tèni i uru fànhe maha kuye yal'a cyée. Lire kurugo li maha ntáan mii á mà naye dùrugo na fànhajcyerere tèni i, bà Kirisita fànhe si mpyi si tateengé wwû mii i mε.

**10** Lire e mii fànhe ká jcyérε, lire nyé mε pi aha mii cyahala, lire nyé mε mà kawaa pyi mii na, lire nyé mε mà mii kyérege, lire nyé mε mà nàvunñjø kyaa pyi mii na Kirisita kurugo, li maha ntáan mii i, naha na yε lire tèni i Kirisita maha u fànhe le mii i.

### *Korenti shiinbii kan'à Poli funyø pen*

**11** Tèni i mii mpyi a naye pêe ke, mii mpyi na yu sicyerefuu fiige, nka yii pi à mii pyi mii à li pyi. Yii pi mpyi a yaa yii a mii metange yu, naha na yε li mée ká nta na mii nyé yaaga mε, pire tùnnntunmpii yii nyé na sônnji shinwoo ke, pi nyé a pwóró mii na yafyin kàmpanña na mε.

<sup>12</sup> Karigii cyi à li cyêe na mii na nyé Yesu tûnnntunñø ke, mii mpyi a naye waha maa cyire pyi yii shwøhøl'e. Yii à Kile sifente fyèñi ná kabwøhigii ná kakyanhala karii njyahagii nya mii cye kurugo.

<sup>13</sup> Mii nyé a na tugure yaha yii jnuñ'i mε, lire kanni baare e, naha mii à pyi dánafeebii kuruñyi sanñy'á ná mii nyé a li fiige pyi yii á mà yε? Yii tànga ku nyé mii na, yii yàfa na na.

<sup>14</sup> Yii wíi, na tontanrewog'á mii nyé na sì wani yii yyére, ñka mii mée sì na tugure yaha yii jnuñ'i mε, naha na yε yii cyeyaayi kurugo bà mii nyé mε, yii yabilimpii kurugo mii nyé. Pyìbilere nyé na wyére caa na li sifeebii jwø caa mε, ñka sifeebii pi maha wyéreñi caa na pylbileni jwø caa.

<sup>15</sup> Mii wi ke, mii sí ñee na cyeyaayi puni kan yii kurugo ná funntange e, si naye kan ntaha yi na mú. Nyé mii aha yii kyaa táan nay'á amuni, lire li sí yii pyi na yii àha mii kyaa táan yiy'á sahanjki mà?

<sup>16</sup> Yii à li cè na mii nyé a naye túñe wà tufige na mε, ñka yii pìi saha na ñko na mii à cyìlige dε, na mii à yii wyéreñi wà lyí sìñcyiimpe e.

<sup>17</sup> Lire e ke mpii mii à tun yii á ke, pire wà à yii yaaga nàjwøhør'a pa ñkan mii á la?

<sup>18</sup> Mii à li cya Titi<sup>‡</sup> á, u shà yii yyére ná wuu cìnmpworonañi i. Taha Titi à yii wyére nàjwøhørø la? Taha mii ná Titi sònñjøñkanni wá niñkin karigil'e mε? Taha wuu jaarañkanni wá niñkin mε?

<sup>19</sup> Mà lwó tèemøni i, yii na sònñji na tànga wuu nyé na jcaa yii á, lire sì bà mε. Wuu maha yu Kile yyahe taan, Kirisita wwoñeege e. Wuu

---

<sup>‡</sup> **12:18** Poli mpyi a jwo uru cìnmpworonañi kyaa na mà kwò (8.22).

ntàannamacinmpyibii, yaaga maha yaaga wuu à jwo ke, wuu à yire puni jwo, bà yii si mpyi s'a sì yyaha na Kile kuni i mε.

**20** Mii na fyáge si zhà yii yyére, mii àha ηkwò sà yii ta yii à pyinjkanni labere lwó ndemu li nyε li nyε a tåan mii á mε. Lire baare e nde mii sí n-pyi ke, lire mú sì n-tåan yii á mε. Lire jwøhe ku nyε, mii na fyáge, mii àha ηkwò zà mbèmbaanji ná yinçyege ná lùyirini ná nyipεenni ná jwoore ná makεgεre ná yàmpeente ná nyàhañguruguñi ta yii shwøhøl'e mε.

**21** Mii na fyáge, mii aha shà yii yyére, Kile kà ηkwò mii silege yii á sahañki mε. Mii na fyáge, sùpyire t'à kapegigii pyi, maa mpyi ti nyε a láha ti katupwøhøyi ná ti jacwøore ná ti silege baa karigii na mε, mii àha ηkwò mεe sú tire kurugo mε.

## 13

### *Yereyi nizanyyi*

**1** Mii tontanrawoge ku sí n-pyi ηke yii yyére. Wuu sí n-sà kapegigii pyifeebii sâra si ntàanna ná pi kapyinjkil'e, bà y'à jwo Kile Jwumpe Semεnji i na: «Shiin shuunni taanre ká kani ndemu nyà tapyige e ke, lire kani sí n-cwøonrø si ntàanna ná pire njwjwuyi i\*».

**2** Mii tozhønwoge yii yyére, mpii pi mpyi a kapegigii pyi ke, mii mpyi a pire puni yere, mà bâra sùpyire sannte na. Numε, mà mii laage yaha k'à tøn yii na, mii sí yi jwo yii á sahañki, mii aha sà mpiimu ta pi i kapegigii pyi sahañki ke, mii sì ku tåan pirefee na mε.

---

\* **13:1** Duterenømu 19.15

**3** Ná yii s'à jwo na yii la nyε si ncè na Kirisita u à u jwumpe le mii jwøge e, yii sí li cè. Kirisita fànhε nyε a cyérε yii karigil'e mε, u maha u sifente cyérε yii na.

**4** Sèe wi, tèni i pi mpyi na u kwòre cige na ke, u mpyi a uye pyi fànhε baa yaaga, nka u à nyε a fworo kwùnjì i Kile sifente cye kurugo. Wuu fành'á cyérε, bà Kirisita woge mpyi a cyérε mε. Nka wuu aha nûr'a shà yii yyére, yii sí li nya wuu karigii pyiñkanni i, na Kile maha fànhε kaan wuu á, bà u à ku kan Kirisita á mε.

**5** Yii yiye kàanmucya sèe sèl'e kampyi sèeñi na yii na jaare Kile kuni i. Yii nyε a li cè yiye e na Yesu Kirisita na nyε yii e mà? U aha nta u nyε yii e mε, lir'á li cyére na yii à kùuñ'a cwo Kile kuni i.

**6** Nka mii na sôñji yii sí li cè yiye e na wuu nyε a kùuñ'a cwo Kile kuni i mε.

**7** Wuu na Kile jàare, yii àha nkwò kapii pyi mε. Li kapyiini jùñke bà ku nyε si li cyée yii na na wuu na jìn'a kyaa pyi mε, nka li kapyiini jùñke ku nyε si yii nya kacenné tapyige e. Yii a kacennjii pyi, ali lire mée ká nta li sí li cyée na wuu à wurugo, lire nyε tapege mε.

**8** Wuu sì n-jà Kile sèeñi fyìnne mε, nde kanni wuu sì n-jà n-pyi ke, lire li nyε mà u pyi u a sì yyaha na.

**9** Wuu fànhε mée ká nta k'á cyérε, ka yii woge si mpêe, lire na nyε wuu á funntanga. Wuu Kileñarege ku nyε, yii ndire le Kile kuni i.

**10** Må mii laage yaha k'á tøn yii na, mii na nge lëterenjì sémeni si nkan yii á, bà li si mpyi, mii aha nø yii yyére, mii àha zà yafyin cwøønrø ná fahan'i si ntàanna ná Kafoonjì fànhε niñkange e mii á mε. U

à kuru fànhe kan mii á, si yii tègε yii a sì yyaha na Kile kuni i. Ku nyε a kan si yii jùñjø kyán Kile kuni na mε.

### *Jwumpe nizanmpe*

<sup>11</sup> Nyε numε, mii cìnmpyiibii, yii pyi funntange e. Nde li sí yii pyi yii ndìre le Kile kuni i ke, yii a lire pyi. Yii a màban leni yiye e. Yii yii sònñjore pyi niñkin, yii i yyejinjke yaha ku pyi yii ná yiye shwəhəl'e. Lire ká mpyi, Kilenji u maha tàange ná yyejinjke kaan ke, uru sí n-pyi ná yii e.

<sup>12</sup> Yii a cìnmpworogo fwùñji kaan yiy'á ná funñcenni i. Kile wuubii pi nyε naha ke, pire pun'á yii shéere.

<sup>13</sup> Wuu Kafoonji Yesu Kirisita u jwɔ yii na, tàange ku nyε Kile e ke, kuru ku pyi yii ná yiye shwəhəl'e, yii i mpyi Kile Munaani wwoñeεge e.

## **KILE JWUMPE SEMEJI JWUMPE NINTANMPE**

### **New Testament in Senoufo, Supyire Farakala; spp**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Supyire Sénoufo (Sénoufo, Supyire)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Senoufo, Supyire

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9c94658e-b59d-5cd7-bd2e-4e0770667d41